O nouă manifestaţie de solidaritate franco-britanică

Suveranii Angliei asistă la desvelirea monumentului soldaţilor australieni căzuţi în Franţa în războiul mondial

Paris, 22 (Rador). — Inaugurarea monumentului soldaţilor australieni căzuţi în Franţa în timpul războiului mondial s'a făcut astăzi după amiază cu mare solemnitate la Villers-Bretonneaux, în prezenţa Suveranilor Angliei, a preşedintelui Republicii Franceze, a d-lui Hore Belisha, ministrul de război al Angliei, şi a generalului Gamelin, şeful statului major general al armatei franceze.

Regele şi Regina Angliei, sosiţi cu un tren regal la ora 13 şi 27, au pătruns în cimitirul australian la ora 13 şi 33. După câteva minute a sosit şi d. Lebrun, preşedintele Republicii. Suveranii sunt îndelung aclamaţi de mulţime.

Suveranii şi d. Lebrun iau loc în tribuna oficială şi serviciul religios începe imediat.

Reprezentantul guvernului australian, sir Earle Page, luând cuvântul după oficierea slujbei religioase, reaminteşte că 11.000 de australieni şi-au dat viaţa pe pământul Franţei, şi roagă pe Suveran să inaugureze monumentul ridicat în cinstea lor.

DISCURSUL REGELUI ANGLIEI

Regele George, luând cuvântul, a declarat între altele:

Este pentru mine o cinste deosebită să inaugurez acest nobil monument închinat soldaţilor australieni şi să salut prezenţa printre noi a preşedintelui Republicii Franceze, şeful marelui popor pe al cărui pământ ne găsim azi şi de care evenimentele ce comemorăm acum ne-au apropiat prin legături pe cari trecerea anilor nu le va putea slăbi.

Monumentul acesta are o inscripţie care ne aminteşte nouă şi va aminti tuturor acelora cari vor vizita în viitor această colină, gloria forţelor imperiale australiene, câştigate pe câmpurile de luptă din Franţa şi din Flandra; ea va eterniza memoria celor 11.000 oameni ai armatei australiene căzuţi în Franţa.

Trebue să vedem în acest monument şi în sacrificiul pe care el îl comemorează, o semnificaţie mai adâncă şi mai largă. Ceeace vedem în faţa noastră este mai mult decât un omagiu adus strălucitului curaj al unei admirabile armate; este în acelaşi timp un simbol care marchează primii paşi în istorie ai unei tinere şi viguroase naţiuni; este bolta sub care Australia a trecut dela tinereţe la deplinătatea forţelor ei.

❖

Terminându-şi discursul, Regele George a ridicat pânza care acoperea monumentul.

Cuvântarea preşedintelui Lebrun

Cel din urmă a luat cuvântul d. Lebrun, care a declarat între altele:

Pentru a treia oară îmi este dată marea cinste de a aduce salutul Franţei în faţa unui monument sortit să amintească în istorie eroismul fiilor Imperiului Britanic, cari au murit, acoperindu-se de glorie, pe pământul ţării noastre.

Intâia oară a fost în 1932 la Thiepval. Marea Britanie a ţinut atunci să asocieze Anglia şi Franţa în gloria aceluiaş memorial, pentru a celebra unitatea sacrificiului soldaţilor celor două armate, căzuţi unii lângă alţii.

A doua oară, a fost acum doi ani la Vimy, unde cele două naţiuni au inaugurat monumentul ridicat de poporul canadian în amintirea fiilor săi dispăruţi.

Astăzi, ne găsim pe vestitul platou dela Santerre, pentru a glorifica admirabilul „corp de armată al Australiei şi Noii Zeelande" din armata a patra a Marei Britanii, care din Aprilie până în August 1918 a luat o parte atât de activă la operaţiile din faţa oraşului Amiens, făcând 22.000 prizonieri, capturând un imens material de răsboi şi lăsând atâţia dintre soldaţii săi pe câmpul de bătaie.

Au trecut de atunci 20 de ani şi, în faţa indiferenţei cu care vremea îşi urmează cursul, se cuvenea să readucem în amintirea oamenilor martiriul eroic al tuturor acestor soldaţi. Este mângâietor pentru şeful statului francez să se găsească alături de Majestăţile Voastre la această emoţionantă ceremonie.

Suntem deosebit de mişcaţi de grija pe care a avut-o Majestatea Voastră de a face să coincidă prima Voastră vizită în Franţa cu inaugurarea acestui monument.

Asociind pe şeful statului francez la comemorarea de astăzi, guvernul australian a ţinut să accentueze odată mai mult strânsa înţelegere care leagă cele două mari democraţii ale noastre. El a voit deasemenea să le reamintească că unirea lor pe câmpul de luptă a însemnat salvarea independenţei şi libertăţii lor.

Amiciţia acestor două popoare şi comunitatea idealului lor de justiţie constitue — după cum aţi spus cândva, Sire — cea mai bună garanţie pentru pacea lumii. Această afirmaţie, reînoită eri în cursul serbărilor al căror ecou se va pierde cu greu, păstrează în clipele turburi de astăzi, întreaga ei actualitate şi întreaga ei forţă. Fie ca ea să constitue pentru cele două naţiuni ale noastre o călăuză în clipele de acţiune şi un apel la încredere.

Incheindu-şi cuvântarea, d. Lebrun, în numele guvernului francez şi al Franţei, mulţumeşte guvernului australian în persoana miniştrilor săi, cum şi sutelor de pelerini, cari au străbătut oceanele „pentru a veni să se reculeagă pe pământul pe care ei şi fraţii lor au luptat odinioară".

❖

După cuvântarea d-lui Lebrun, preotul George Green spune o rugăciune. Apoi trompetele sună „Pentru morţi", un cor intonează imnul „O inimi vajnice" şi ceremonia se încheie cu imnuri naţionale englez şi francez.

❖

D. Lebrun se desparte de Suveranii Britanici, iar aceştia la rândul lor îşi iau rămas bun dela personalităţile prezente şi părăsesc cimitirul la ora 14 şi 44.

Suveranii englezi

se despart de preşedintele Lebrun şi membrii guvernului francez

Paris, 22 (Rador). — *După terminarea ceremoniei dela Willers Bretonneaux, Suveranii britanici şi Presedintele Republicei au mai avut doar câteva minute pentru a-şi lua rămas bun înainte de a pleca cu trenurile respective în direcţii opuse.*

Regina Elisabeth a ţinut să exprime Preşedintelui Republicei emoţia pe care i-a produs-o primirea făcută în Franţa, iar Regele George VI a strâns cu efuziune mâinile d-lui Lebrun, exprimându-i deasemeni sentimente de recunoştinţă pentru grandioasele recepţii ce-i vor lăsa o amintire neuitată.

D. Lebrun a mulţumit Suveranilor spunându-le cât de mare a fost bucuria sa şi a d-nei Lebrun, ca şi a întregii populaţii, de a primi pe Regele şi Regina Angliei.

D. Lebrun a rugat pe Regină să binevoiască a transmite Principesele Regale sărutul afectuos al Franţei.

Vizibil emoţionaţi, Suveranii şi-au luat rămas bun şi dela d-nii Jeanneney, Herriot, Daladier şi ceilalţi membri ai guvernului, precum şi dela ceilalţi reprezentanţi ai autorităţilor franceze civile şi militare.

❖

Trenul regal a plecat apoi spre Calais, în vreme ce trenul prezidenţial se îndrepta spre Paris.

Trenul regal a sosit la ora 17 la Calais. La ora 17,30 yachtul „Enchantress" a ridicat ancora, plecând spre Anglia, ajungând la Dower la ora 19,15.

De aici Suveranii au plecat cu trenul spre Londra.

La ora 16,35, d. Lebrun a sosit la Paris, descinzând în gara de nord.

Londra, 22 (Rador). — *Suveranii au sosit în gara Victoria la ora 21,14.*

TELEGRAMA REGELUI GEORGE

CĂTRE PREŞEDINTELE LEBRUN

Londra, 22 (Rador). — Regele George a trimis preşedintelui Lebrun o telegramă în care mulţumeşte călduros atât preşedintelui, cât şi d-nei Lebrun pentru marea amabilitate şi ospitalitatea cu care au fost primiţi Suveranii britanici în Franţa.

„Regina şi cu Mine apreciem mai mult decât putem spune grija atentă de care am fost înconjuraţi pentru a se asigura plăcerea şi confortul nostru".

Telegrama subliniază apoi întipărirea de neuitat pe care a făcut-o Parisul atât de frumos împodobit asupra Suveranilor.

Ea exprimă în sfârşit recunoştinţa şi emoţia pentru primirea „caldă şi afectuoasă" a populaţiei şi termină:

„In acestea văd o nouă dovadă a legăturilor de amiciţie cordială, intimă şi mutuală care de atâta vreme unesc cele două ţări, amiciţie bazată pe idealuri comune şi pe sacrificii comune şi închinată numai menţinerii păcii şi justiţiei. Spunem poporului francez „La revedere!" şi-i mulţumim din toată inima".

Vizita ministrului de război al Angliei la Paris

Londra, 22 (Rador). — După ceremonia dela Villers-Bretonneaux, d. Hore Belisha, ministrul de război al Marei Britanii, şi vicontele Gort, şeful statului major britanic, au fost oaspeţii la dejun ai generalului Gamelin.

Cu acest prilej vor avea loc între generalul Gamelin şi oaspeţii săi conversaţiuni fără caracter oficial.

❖

Londra, 22 (Rador). — Cercurile autorizate declară că d. Hore Belisha, ministrul de război al Marei Britanii, va face o vizită cu caracter privat la Paris, cu ocazia călătoriei sale în Franţa.

Restul delegaţiei britanice, care a asistat la inaugurarea monumentului ridicat la Villers Bretonneaux, se va înapoia la Londra chiar astăseară.

Oaspeţi de seamă la Carmen-Sylva

Constanţa, 21 Iulie

Printre numeroşii oaspeţi ai staţiunii Carmen Sylva, veniţi să se bucure de razele binefăcătoare ale soarelui şi de acţiunea curativă a nămolului din lacul alăturat, se găsesc şi d-nii Jean Schultz, directorul general al poliţiei din Varşovia; colonel Plugar Ketling Bronislav, din marele stat major polonez; Mohamed Dine El Nasr, profesor universitar din Cairo, cari sunt găzduiţi în vilele O. R. T.

Impresiunile acestor distinşi vizitatori despre staţiunile noastre depe litoral sunt din cele mai bune şi constituesc o mărturie de nedesmintit a renumelui creiat şi peste hotare, în ce priveşte vindecările miraculoase ale lacului Techirghiol.

Afluenţa de vizitatori, atât din ţară, cât şi din străinătate, în staţiunile dealungul litoralului, este atât de mare, încât în Carmen Sylva nu a mai rămas nicio cameră neînchiriată pentru luna August.

Eforia deasemeni e plină de un mare şi select număr de vizitatori.

Dacă timpul va fi favorabil până la sfârşitul acestei luni, se crede că sezonul va fi prelungit până la sfârşitul lunii Septembrie, realizându-se astfel un vechi deziderat al acestor staţiuni.

O mare expoziţie de animale la Constanţa

Un succes al ziarului nostru

Constanţa, 21 Iulie

Săptămâna trecută arătam că pentru sfârşitul lunii August urma să se organizeze în localitate, sub auspiciile societăţii hipice dobrogeană şi a Camerei de agricultură, o expoziţie de cai, în vederea premierii celor mai bune exemplare.

Ne-am exprimat surprinderea că organizatorii s'au gândit numai la o expoziţie a calului, neglijând cu totul celelalte soiuri de animale, făcându-se astfel o mare nedreptate crescătorilor din judeţ.

Reportajul nostru a trezit atenţia organizatorilor expoziţiei, cari într'o consfătuire avută chiar în ziua apariţiei celor scrise de noi, au hotărît ţinerea unei expoziţii generale, în zilele de 25 şi 26 Septembrie.

Conducătorii Camerei de agricultură împreună cu cei ai hipicii dobrogene, având şi sprijinul autorităţilor din oraş şi judeţ, vor organiza această mare expoziţie în padocurile depozitului de armăsari dela Anadolchioi. Crescătorii din judeţ vor fi invitaţi să aducă tot materialul produs în ultimii ani, bineînţeles după ce va fi mai întâi examinat de medicii veterinari din circumscripţiile respective.

Prn această expoziţie se repară o mare nedreptate ce s'ar fi făcut crescătorilor dobrogeni, cari fac destul de mari sacrificii băneşti pentru îmbunătăţirea rasei animalelor.

Societatea hipică dobrogeană a alocat pentru premii suma de 35.000 lei, care va fi împărţită numai pentru crescătorii de cai. Premiile pentru celelalte animale: boi, vaci, oi, porci, găini, etc. vor fi date de Camera de agricultură şi celelalte instituţii din oraş.

Suntem satisfăcuţi că relatările noastre au avut ecoul dorit, căci nu este admisibil ca numai crescătorii de cai să fie premiaţi şi încurajaţi, iar ceilalţi să fie trataţi în alt mod.

Recunoaştem că în ce priveşte creşterea calului, regiunea noastră se mândreşte cu exemplarele ce le posedă, însă nu este mai puţin adevărat că şi crescătorii de oi au ajuns la rezultate satisfăcătoare în încrucişări şi în acţiunea de îmbunătăţirea rasei. Deasemenea nu trebue uitat nici crescătorul de bovine, care se străduieşte în fiecare an, să obţină cât mai frumoase exemplare.

Toţi aceştia trebuesc stimulaţi şi încurajaţi, pentru ca acţiunea întreprinsă de ministerul agriculturii, prin Camera agricolă, să dea roadele aşteptate.

Marinarii români

aduc un pios omagiu Marei Regine

Constanţa, 22 Iulie

Duminică dimineaţa un grup de marinari civili, membrii ai sindicatului „Marea", va pleca la Balcic, cu remorcherul „Cazimir" al direcţiei porturilor şi va lăsa, în apele mării, în dreptul palatului Reginei Maria, o ancoră făcută din dalii roşii, încinsă cu o panglică violetă.

Este un pios omagiu adus marei noastre Suverane de către marinarii români.

Delegaţia de marinari în frunlea căreia se găseşte d. Vasile Burlan, preşedintele marinarilor, va fi însoţită şi de un grup de profesori şi profesoare din localitate.

Restaurarea vilei din Galaţi a fostului domnitor Cuza

Apelul comitetului asociaţiei

Galaţi, 21 Iulie

S'a împlinit un an de când în sala de recepţii a palatului administrativ din Galaţi a luat fiinţă asociaţia „Casa Cuza Vodă", care şi-a propus să răscumpere fosta vilă a Domnitorului.

Această asociaţie, condusă cu multă destoinicie de d. locot. col. de stat major Victor Raţiu, a reuşit, în foarte scurtă vreme, să răscumpere casa lui Alexandru Ioan Cuza şi să înceapă restaurarea ei.

Dar, sumele adunate nu ajung, încât comitetul este pus în situaţia să-şi vadă opera neterminată. S'au făcut cele mai mari economii; totuş, bani nu ajung. S'a făcut apel la ministerul sănătăţii şi ocrotirilor sociale, căruia i s'a cerut autorizarea de a se tipări şi plasa o serie de bilete-cărămizi, ceea ce ministerul s'a grăbit să încuviinţeze.

In consecinţă, comitetul asociaţiei „Cuza Vodă" a lansat un apel către cetăţeni: „Incă puţină voinţă şi oraşul Galaţi va fi înzestrat cu o lucrare demnă de sacrificiul şi mândria cetăţenilor lui.

Căldura şi patriotismul cu care aţi răspuns de atâtea ori la apelul nostru, ne îndeamnă la convingerea că şi de această dată vom fi ascultaţi şi că ne veţi ajuta.

Am tipărit o serie de bilete-cărămizi, care poartă semnătura preşedintelui şi ştampila comandamentului diviziei 21-a şi de aceia vă rugăm să daţi atenţie acestor lucruri".

Nu mai încape nici o îndoială că gălăţenii vor răspunde la apelul lansat de asociaţia „Cuza Vodă" şi contribuind la ridicarea unui înălţător monument istoric, care va cuprinde şi un muzeu, vor contribui la ridicarea importanţei oraşului Galaţi.

Să sperăm că foarte curând opera întreprinsă de d. lt. col. Victor Raţiu va avea tot succesul dorit.

O mare firmă

din Constanţa a contravenit la legea timbrului de aviaţie

Constanţa, 22 Iulie

D. comandor Cicerone Olănescu, comandantul aeroportului civil din localitate, făcând un control în scriptele firmei „Fraţii Târpa", mare exportatoare de vite în Orient, a constatat fraude la legea aplicării timbrului de aviaţie.

Contravenienta firmă a fost amendată conform prevederilor legii.

Ciocniri de automobile pe străzile Constanţei

Constanţa, 22 Iulie

In localitate s'au înregistrat azi două accidente de circulaţie.

In timp ce automobilul nr. 4523 Bucureşti mergea cu viteză pe b-dul Ferdinand, s'a tamponat puternic cu camioneta nr. 873 Constanţa, a abatorului de export, provocându-i grave stricăciuni.

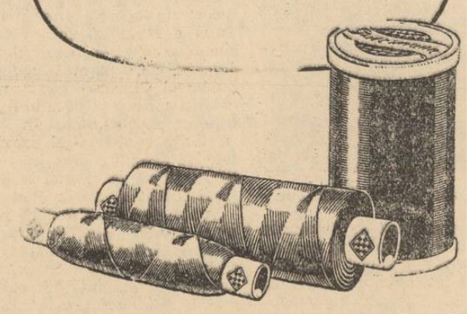
❖

Un alt accident s'a întâmplat pe str. Lascăr Catargiu. Automobilul nr. 964 s'a tamponat cu automobilul nr. 363, amândouă din localitate.

Cele două automobile s'au ales cu serioase stricăciuni.

Şeful biroului de circulaţie, d. comisar Predescu, face cercetări.

PARISUL şi nordul ITALIEI
PARIS, VERSAILES, MILANO, LACUL DE COMO, BELLAGIO, VENEŢIA, LIDO, GROTELE DE LA POSTUMIA
14 zile 6-19 August 12.400 lei
LACURILE ITALIENE (in autocar)
Milano, Lacul de Como, (Como, Bellagio), Lacul Maggiore Stresa, Motarone Verona, Lacul de Garda, Veneţia, Lido, Triest (Miramare), Grotele de la Postumia
14 zile 13-26 August 12.400 lei
PARISUL şi LACURILE ITALIENE
21 zile 6-26 August
MONTECATINI Celebra localitate de băi nămol şi ape minerale
Cure forfetare Condiţiuni excepţionale
Inscrieri, informaţii, prospecte
Biroul de turism şi voiaj „ITALIA-ROMANIA"
Condus de N. I. Alexandrescu, Câmpineanu 50. Tel. 5-43-50
167

Cine este practic, coase cu MATASE
Intrebuinţaţi
mătasea de cusut Gütermann
pentru că ea este elastică, rezistentă
şi vopsită în culori garantate.

OBSERVAŢI MARCA FABRICII: TABLA DE ŞAH.
LAVABILĂ IN APĂ CĂLDUŢĂ ŞI CU SĂPUN NEUTRU.

PENTRU CASĂ · STRADĂ STRAND

La Vulturul de Mare cu peştele în ghiare
Theodor Atanasiu & Co. S.A.
STR. BAZACA 1 STR. CAROL 76-78-80-82 STR. HALELOR 21

SERVICIUL MARITIM ROMÂN
ORGANIZEAZA
O EXCURSIE IN ADRIATICA
DELA 22 AUGUST LA 6 SEPTEMBRIE 1938
cu motonava „TRANSILVANIA"
(cel mai luxos şi rapid vas în Mediterana)
CU ESCALE LA
ISTAMBUL-PIREU-CORFU - CATARO - DUBROVNIC - SPLIT - VENEŢIA
ANCONA-BARI-BRINDISI-ISTAMBUL-CONSTANŢA
care reprezintă cele mai frumoase localităţi de pe Marea Adriatică.
La bord diferite distracţiuni.
Nava este prevăzută cu cele mai moderne instalaţii de ventilaţie şi aer conditionat, frigorifer, apă caldă şi rece în cabine, telefoane automate în cabine, pentru convorbiri la bord.
INFORMAŢII şi INSCRIERI la Direcţia S. M. R., Bucureşti Bd. Take Ionescu, 1—3. Agenţiile S. M. R. Constanţa, Brăila, Galaţi, — cum şi la principalele birouri de voiaj şi turism din ţară şi străinătate.
15088

Către suferinzii de Gastro-Enterite...
LABORATORUL DR. ROBIN aduce la cunoştinţa tuturor suferinzilor că preparatul medicamentos LACTOFERMENT DR. ROBIN NU S'A SCUMPIT, încât va putea fi oricând la îndemâna tuturor, în toate cazurile de boli, ca: diareea verde a copiilor, diareele infecţioase ale adulţilor, dizenteria, colibaciloza şi intoxicaţiile alimentare.
Direcţiunea laboratorului

MONTECATINI-TERME
(ITALIA-în apropiere de Florenţa)
Sezonul: 1 APRILIE—30 NOEMBRIE
Staţiune termală de cură pentru boli de Ficat-Stomac-Intestine-Nutriţie-Reumatism
200 HOTELURI şi PENSIUNI
Impozante Stabilimente termale moderne
N A M O L
Reduceri 50% pe Căile Ferate Italiene.
Informaţii: ENIT Bucureşti Calea Victoriei 196. Ufficio Propaganda Montecatini Terme şi la toate Agenţiile de Călătorie

Produsele VICHY ETAT
1 SAREA VICHY-ETAT — Sare naturală extrasă din ape pentru a face o apă alcalină
2 PASTILE VICHY-ETAT — 2 sau 3 după masă uşurează digestia
3 COMPRIMATE VICHY-ETAT — Spre a prepara singur o apă digestivă gazoasă
A SE FERI DE CONTRAFACERI ŞI SUBSTITUŢIUNI

SIFILISUL
nu este o boală nevindecabilă.
Se tratează în mod discret, pe cale bucală cu noul medicament ştiinţific, străin, în pastile „ARONGYL", aprobat de Onor. Ministerul sănătăţii. De vânzare la toate farmaciile şi drogueriile şi contra ramburs Lei 450 la farmacia dr. C. Guci, Bucureşti, Calea Victoriei No. 33 (Palatul Frascati). Engros „Nifar", Str. Maria Rosetti No. 47.
214

IMPOTENŢA
o combateţi cu „Okasa" preparat hormonic străin după formula dr. Lahusen. Literatura gratuită trimite „Farmacia dr. C. Guci" calea Victoriei 33, care expediază şi contra ramburs: una cutie lei 350, iar cutia dublă 650. En gross „Nifar" str. Maria Roseti 47.
2116

IX. Târg-Levantin Bari ITALIA 6-21 SEPTEMBRIE 1938
Cel mai important târg comercial al teritoriului Mării Mediterane
Informaţii: Dr. FILIPPO DIAMANTI, str. Poincaré 35, Bucureşti

Domnii abonaţi sunt rugaţi ca la orice reclamaţie sau schimbare de adresă să binevoiască a ne trimite eticheta cu care primesc ziarul, iar spre a fi prompt serviţi, la reînoirea abonamentului să lipească pe cuponul mandatului poştal eticheta abonamentului expirat.